

Armi e legge:

10 cose
da sapere

1 Definizione di armi

Conformemente alla legge in materia, per armi s'intendono: armi da fuoco, ad aria compressa o a CO₂, imitazioni di armi, scacciaacani e armi soft air, come pure dispositivi che producono un elettrochoc e tutti i dispositivi concepiti per ferire o uccidere le persone. Fra questi rientrano pure coltelli, pugnali e dispositivi spray.

Le infrazioni alla legge sulle armi sono perseguite penalmente dalla polizia e sanzionate dalla giustizia.



2 Armi vietate

Il legislatore vieta determinate armi e certi oggetti che servono unicamente a ferire o uccidere persone.

Di regola non esiste alcun permesso di porto d'armi per le armi vietate.

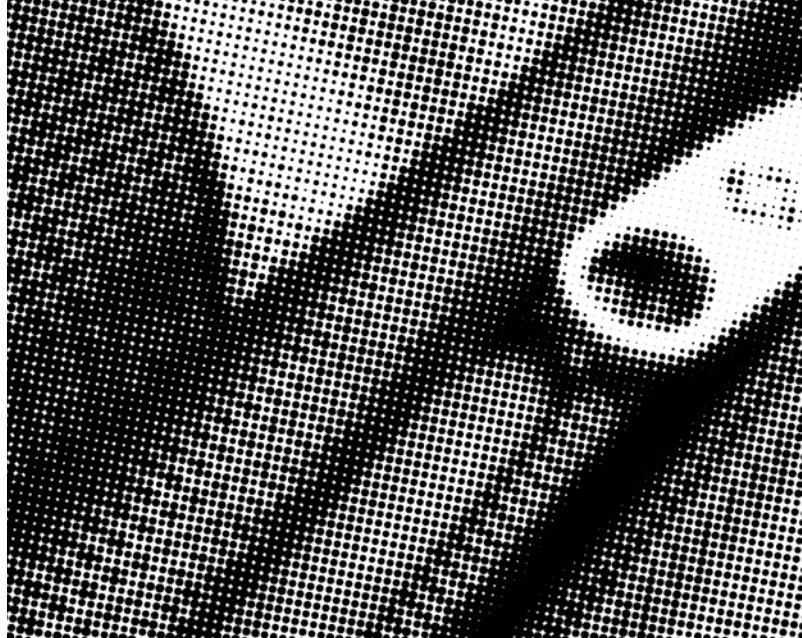
- 1 Tirapugno 2 Taser 3 Coltello a farfalla 4 Nunchaku 5 Manganello
6 Armi da fuoco per il tiro a raffica

3 Acquisto

Si possono acquistare armi a partire dal 18° anno d'età. L'acquisto è disciplinato dalla legge e le armi si suddividono in tre categorie:

- armi soggette a dichiarazione (contratto)
- armi soggette all'obbligo di autorizzazione (permesso di acquisto di armi)
- armi vietate (autorizzazione cantonale eccezionale)

Anche la donazione di un'arma o un'arma ricevuta in eredità sono equiparate ad un acquisto.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale di giustizia e polizia DFGP
Ufficio federale di polizia fedpol
Divisione principale Servizi
Divisione Documenti d'identità e compiti speciali

Cantone: _____
Indirizzo: _____

Da inoltrare all'authority competente del vostro cantone

Domanda di rilascio di un permesso d'acquisto di armi ai fini dell'acquisto di una o più di una o più parti essenziali di armi (art. 8 segg. LArm e art. 15 segg. OArm)

COGNOME: _____
Nome/i: _____ Cognome da nubile: _____
Luogo d'attinenza: _____ Data di nascita: _____
Indirizzo: _____ Cantone: _____ Nazionalità: _____
NAP: _____ Domicilio: _____
Tel. privato: _____

4 Porto di un'arma

Chiunque intende portare un'arma in luoghi accessibili al pubblico necessita di regola di un'autorizzazione di porto di armi.

Il trasporto non autorizzato di un'arma in uno zaino o in auto è anch'esso considerato «porto di un'arma».



5 Trasporto

Le armi possono solo essere trasportate dal luogo in cui sono custodite direttamente al luogo legittimo in cui sono utilizzate. I luoghi legittimi in cui si utilizzano le armi sono i poligoni di tiro, le riserve di caccia o le armerie.

Durante il trasporto, le armi devono essere scariche e il loro caricatore deve essere vuoto.

6 Custodia

Le armi devono essere custodite con diligenza e non devono essere accessibili a terzi non autorizzati. Ogni perdita di armi dev'essere segnalata immediatamente alla polizia.

Per custodire le armi in tutta sicurezza, si consiglia l'uso di un armadio per armi chiudibile a chiave.





7 Oggetti pericolosi

Aarnesi, utensili domestici e attrezzi sportivi che sono adatti a minacciare o a ferire persone non rientrano nella categoria delle armi, tuttavia sono considerati oggetti pericolosi.

Anche una padella o un matterello possono essere considerati oggetti pericolosi a seconda della situazione.

1 Coltello da cucina 2 Taglierino 3 Cacciavite 4 Mazza da baseball
5 Coltello a serramanico 6 Mazza da golf

8 Porto e trasporto di oggetti pericolosi

Il porto abusivo e il trasporto di oggetti pericolosi su di sé o in un veicolo sono vietati.

Cacciaviti, martelli o coltelli vanno lasciati sul posto di lavoro e non sono da portare con sé quando si esce.





Non è un'arma



È un'arma

9 Giocattoli

Le pistole e i fucili giocattolo devono differenziarsi senza ombra di dubbio dalle vere armi da fuoco per la loro trasparenza e il loro aspetto visivo. Infatti si può pure sparare con armi da fuoco colorate.

Le pistole giocattolo con capsule a percussione, in passato utilizzate da molti bambini, rientrano oggi nelle armi soggette a dichiarazione.

10 Importazione (acquisti online o turismo degli acquisti)

Quando si acquistano armi o munizioni all'estero o in uno shop online estero, valgono le leggi sulle armi del paese in questione. Per l'importazione è invece necessario ottenere previamente un'autorizzazione rilasciata dall'Ufficio centrale Armi.

Ciò che si può acquistare liberamente all'estero, non è necessariamente autorizzato in Svizzera. In caso di dubbio, meglio rinunciare!



Legge federale sulle armi

Per maggiori informazioni sulla legge federale sulle armi, consultare il sito dell'Ufficio federale di polizia (fedpol), Ufficio centrale Armi.

(www.fedpol.admin.ch > Sicurezza > Armi)

Riconsegna di armi

Desiderate riconsegnare armi, parti di armi, munizioni o i relativi accessori? A tale fine contattate il posto di polizia più vicino a voi.



Prevenzione Svizzera della Criminalità

Casa dei Cantoni

Speichergasse 6

Casella postale

3001 Berna

Questa pubblicazione è stata realizzata per gentile concessione della polizia comunale di Zurigo e si basa sul volantino «Waffen und Gesetz – 10 Fakten» pubblicato dalla polizia comunale di Zurigo.